



**I. Algemeen - toepassingsgebied**

1. Onderhavige verkoop-, leverings- en betalingsvoorwaarden gelden voor alle zakenrelaties met onze klanten, voor zover de klant ondernemer is (§14 BGB (Duits BW)), een juridisch persoon van het publiek recht of een publiek-rechtelijk fonds.
2. Voor zover niets anders is overeengekomen gelden de verkoop-, leverings- en betalingsvoorwaarden van de versie die geldig is tensijde van de bestelling van de klant ook voor gelijksoortige toekomstige overeenkomsten.
3. In de verhouding tot onze klanten gelden uitsluitend onze verkoop-, leverings- en betalingsvoorwaarden. Afwijkende, tegenovergestelde of aanvullende voorwaarden van de klant worden slechts alleen en in zoverre bestanddeel van de overeenkomst wanneer wij uitdrukkelijk hebben onze toestemming hebben verleend voor de toepassing ervan. Deze toestemmingsvereiste geldt in allen gevalle, met name ook wanneer wij een overeenkomst met kennis van de voorwaarden van de klant uitvoeren, zonder verklaring van een voorbehoud.
4. Afzonderlijk getroffen individuele overeenkomsten met de klant (met inbegrip van nevenafspraken, aanvullingen en aanpassingen) hebben voorrang op deze verkoop-, leverings- en betalingsvoorwaarden. Voor de inhoud van dergelijke overeenkomsten is, een tegenbewijs voorbehouden, een schriftelijk contract of een schriftelijke bevestiging maatgevend.
5. Verklaringen en aankondigingen die na het afsluiten van de overeenkomst door de klant aan ons moeten worden afgegeven (bijv. termijnen, melding van gebreken, verklaringen over een verbreking van het contract of een mindering), dienen ten behoeve van hun werkzaamheid in tekstvorm of schriftelijk te worden ingediend.
6. Verwijzingen naar de geldigheid van wettelijke bepalingen zijn slechts van verduidelijkende betekenis. Ook zonder een dergelijke verduidelijking zijn daarom de wettelijke bepalingen van toepassing, voor zover zij in deze voorwaarden niet veranderd of uitdrukkelijk uitgesloten worden.

**II. Offertes en sluiting van overeenkomsten, diensten**

1. Onze offertes zijn vrijblijvend. De bestelling geldt als bindende offerte. De ontvangst volgt in de regel binnen vier weken door toezending van een opdrachtbevestiging of levering van de bestellingen zonder voorbehoud.
2. De technische gegevens en beschrijvingen in de desbetreffende productinformatie of in het reclamemateriaal zijn geen kwaliteits- of houdbaarheids garanties van de door ons te leveren goederen. Bij de verwerking dient hier echter op te worden gelet.
3. Bij een verkoop volgens monsters of proeven beschrijven deze slechts deskundige testmatigheid, deze vormen echter geen garantie voor de door ons geleverde goederen.
4. Alle nevenovereenkomsten bij het koopcontract, in het bijzonder mondelinge afspraken, informatie, adviezen, voorstellen en andere overeenkomsten met onze medewerkers, zijn voor ons pas bindend na schriftelijke bevestiging of via een formulier; ze vormen geen grondslag voor een adviesovereenkomst wanneer dit niet uitdrukkelijk schriftelijk is overeengekomen.

**III. Prijzen, betalingsvoorwaarden, achterstallige betaling**

1. Bij het afsluiten van de desbetreffende overeenkomst gelden de overeengekomen, met name de in de opdrachtbevestiging aangegeven prijzen ofwel de prijzen uit onze prijslijst. Bij deze prijzen komt daarbij de op de dag van levering geldende BTW in de betreffende wettelijke hoogte alsmede de kosten voor een transport op correcte wijze, de hoogte van de transportkosten af fabriek of vanaf ons magazijn, de vervoerskosten naar het transportbedrijf en - voor zover overeengekomen – de kosten van de transportverzekering. Bij leveringen naar het buitenland kunnen aanvullend landspecifieke heffingen bijkomen.
2. Wij behouden ons het recht voor om onze prijzen adequaat aan te passen, prijsverhogingen als gevolg van een verhoging van grondstofprijzen blijven te allen tijde voorbehouden.
3. Onze facturen dienen binnen 30 dagen te worden voldaan. Na afloop van de op de factuur vermelde termijn is de klant zonder verdere aanmaning in gebreke.
4. Compensatie- of retentierecht heeft de klant alleen wanneer zijn claim als rechtsgeldig is vastgesteld of schriftelijk wordt erkend. Het retentierecht is verder alleen van toepassing indien de geldende claim op dezelfde contractverhouding berust als onze vordering.
5. Indien de klant openstaande rekeningen niet betaald, een betalingstermijn overschrijdt of de vermogensverhoudingen van de klant verslechteren, hebben wij het recht om de totale rechtschuld van de klant opeisbaar te stellen en door wijziging van de overeengekomen afspraken een vooruitbetaling of een zekerheidsstelling of na gedane levering directe betaling van alle vorderingen die op dezelfde rechtsverhouding berusten, te verlangen.

**IV. Levertijd, tijdsbestek en vertraging van diensten**

1. Overeengekomen levertermijnen gelden als geplande levertermijnen indien niet schriftelijk een uitdrukkelijke vaste levertijd is overeengekomen. Worden de levertijden uit door ons te verantwoordene situaties overschreden, kan de klant na vruchteloze beëindiging van een door hem opnieuw bepaalde redelijke leverdatum de overeenkomst verbreken.
2. Wij zijn pas in gebreke na afloop van een door de klant bepaalde geschikte levertijd. In geval van overmacht en andere onvoorziene en door ons niet te verantwoorden situaties zoals bedrijfsstoringen, uitval van productiemachines, vertraging van termijnen of leveringsuitval van onze leverancier alsmede onderbrekingen op grond van gebrek aan grondstoffen, energie of arbeidskrachten, staking, uitsluiting, problemen bij de verzorging van transportmiddelen, verkeersproblemen, ingrijpen door de overheid, hebben wij het recht om de levering of diensten voor de duur van de hinder samen met een redelijke aanlooptijd te verzetten. Wordt hierdoor een levering of dienst met meer dan een maand vertraagd, zijn zowel wij als ook de klant, met uitsluiting van iedere aanspraak op schadevergoeding, bevoegd om onder de voorwaarden krachtens punt VIII van deze verkoopvoorwaarden met betrekking tot de door de leverhinder getroffen hoeveelheid, de overeenkomst schriftelijk te verbreken.
3. In elk geval van vertraging is onze plicht tot schadevergoeding op grond van de bepalingen

in punt VIII beperkt.

4. Wij hebben het recht om draaglijke leveringen en diensten in gedeelten binnen de overeengekomen levertermijn uit te voeren.

5. Aan ons blijft de exceptie van het niet nagekomen contract voorbehouden.

**V. Risico, transport- en verpakingskosten**

1. De levering volgt, indien niet uitdrukkelijk anders schriftelijk is overeengekomen, vanaf onze fabriek of ons magazijn en dient daar door de besteller op eigen gevaar en kosten te worden opgehaald. In deze gevallen gaat het risico van een toevallige ondergang en de toevallige verslechtering na het klaarzetten tot het ophalen met de toegang van de mededeling tot klaarstelling bij de klant over op de klant. In overige gevallen gaat het risico van de toevallige ondergang en de toevallige verslechtering van de te leveren goederen met overdracht aan de vervoerder over op de klant.

2. Leenverpakkingen dienen binnen 60 dagen volledig geleegd en vrachtvrij door de klant te worden teruggestuurd; verlies en beschadiging van geleend materiaal en geleende verpakkingen zijn voor kosten van de klant. Geleend materiaal en geleende verpakkingen mogen niet voor andere doeleinden of voor andere producten worden gebruikt. Deze zijn uitsluitend bestemd voor het transport van de door ons geleverde goederen. Opschriften mogen niet worden verwijderd. Wegwerpverpakkingen worden niet door ons teruggenomen. Wij noemen in dat geval een derde die de verpakking volgens de verpakingsverordening aanneemt.

**VI. Plichten van de besteller/eigendomsvoorbehoudsverzekering**

1. De geleverde goederen blijven ons eigendom tot volledige betaling van de koopsom alsmede van alle openstaande rekeningen. De opname van de koopsomvordering tegen de klant in een lopende rekening en de erkenning van een saldo beroeren het eigendomsvoorbehoud niet.
2. De besteller is verplicht om de gekochte goederen adequaat te behandelen; met name deze op eigen kosten tegen nieuwwaarde te verzekeren tegen zoekraken en beschadiging en vernietiging. De klant draagt aan ons reeds nu zijn vorderingen uit de verzekeringsovereenkomsten over. Wij nemen deze overdracht aan.
3. De besteller mag de goederen die ons eigendom zijn noch verpanden noch in onderpand geven. Hij heeft echter het recht om de geleverde goederen naar behoren door te verkopen en te verwerken. Het recht daartoe geldt niet, indien de klant de uit de doorverkoop of verdere verwerking van de goederen ontstane vorderingen van tevoren aan derden heeft overgedragen of verpand danwel een overdrachtsverbod is overeengekomen.
4. De besteller draagt ter verzekering van het voldoen van al onze vorderingen uit de rechtsverbindingen met hem reeds nu alle – tevens toekomstige bepaalde - vorderingen uit een doorverkoop of verwerking van de door ons geleverde goederen over met alle nevenrechten ter hoogte van 110% bruto van de waarde van de geleverde goederen voorrangig aan het overige deel van zijn vorderingen. Wij accepteren deze overdracht en hebben te allen tijde het recht deze overdracht openbaar te maken.
5. Zolang en indien de klant zijn betalingsverplichtingen aan ons nakomt heeft hij het recht tot incassering van de aan ons overgedragen vorderingen tegenover zijn klanten. In zulke gevallen is de klant verplicht om de uit de overdracht ingevorderde bedragen direkt aan ons door te geven of indien dit niet mogelijk is, voor ons fiduciar en afzonderlijk te bewaren. De incasseringmachtiging vervalt wanneer de klant meer dan 14 dagen in gebreke is met meer dan 25 % van zijn betalingsverplichtingen aan ons.
6. Op verzoek dient de klant zijn schuldeisers op de hoogte te stellen van de overdracht met het verzoek het bedrag dat wij van onze klant vorderen aan ons te voldoen. Wij hebben het recht te allen tijde zelf de schuldenaars van de klant over de overdracht in kennis te stellen en de vorderingen te incasseren. Wij maken hier geen gebruik van zolang de klant zijn betalingsverplichtingen zonder vertraging aan ons nakomt. Bij betalingsverzuim van de klant dient hij ons op verzoek de overgedragen vorderingen en hun schuldenaars bekend te maken, voorzien van alle informatie en documenten die noodzakelijk zijn ter incassering van de schuldvorderingen.
7. Bij beslaglegging of andere interventies door derden dient de klant ons hier onmiddellijk van op de hoogte te brengen.
8. De be- of verwerking of omvorming van de door ons onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen zijn altijd voor ons, zonder dat hieruit verplichtingen voor ons voortvloeien. Worden de voor ons onder eigendomsvoorbehoud geleverde goederen met ander, ons niet toebehorend materiaal verwerkt of gemengd of gecombineerd, zo verwerven wij het mede-eigendom van het nieuwe product in de verhouding van de waarde van de door ons geleverde goederen tot de andere goederen. De klant bewaart het zodanig ontstane alleeneigendom of mede-eigendom voor ons. De klant draagt zijn vorderingen uit de verkoop van deze nieuwe producten waar ons eigendomsrechten aan toekomen reeds nu in omvang van ons aandeel in het eigendom aan de verkochte goederen ter verzekering aan ons over. Indien de klant de geleverde goederen met een hoofdproduct combineert of vermengd, draagt hij reeds nu zijn vorderingen tegen een derde tot de hoogte van de waarde van onze goederen aan ons over. Wij accepteren deze overdracht hierbij.
9. Wij zijn verplicht om de ons toekomende zekerheden volgens onze keuze op verzoek van de klant voor zover vrij te geven als de realiseerbare waarde van onze zekerheden onze te verzekeren vorderingen tegenover de klant met meer dan 20% overschrijdt.
10. In geval van onrechtmatig handelen van de klant dat in strijd is met de overeenkomst, met name bij betalingsverzuim met meer dan 10 % van het factuurbedrag over meer dan 14 dagen, evenals in geval van insolventieaanmelding, hebben wij het recht om – onverminderd ons toekomende verdere (schadevergoedings)vorderingen – de overeenkomst te ontbinden en de door ons geleverde goederen terug te eisen. In dit geval houdt het teruggeven tevens de verklaring van terugtrekking in.



## VII. Rechten van de klant in geval van gebreken

1. Duidelijke gebreken, verkeerde leveringen en afwijkingen in de hoeveelheden dient de klant ons onmiddellijk, echter uiterlijk zeven dagen na ontvangst van de goederen schriftelijk mede te delen, anders worden de goederen geacht te zijn goedgekeurd. Verborgene gebreken dienen binnen een termijn van zeven dagen na vaststelling schriftelijk aan ons te worden meegedeeld. De koper is verplicht om op verzoek door middel van een proef te controleren of de geleverde goederen in orde zijn voor het beoogde gebruik. Dit geldt ook indien componenten zijn toegevoegd die niet bij ons zijn aangekocht. Worden eventuele gebreken pas tijdens de verwerking vastgesteld, dient de verwerking direct te worden gestopt en de nog niet verwerkte ongeopende originele producten te worden bewaard. Deze moeten op verzoek voor onderzoek ter beschikking worden gesteld. Drie maanden na de overdracht van het risico op de koper volgens punt V.1 zijn klachten over van verborgen gebreken uitgesloten en gelden als te laat, indien deze herkenbaar hadden moeten zijn. In geval van een verlate klacht verliest de klant onder de voorwaarden van punt VII zijn klachtenrecht, tenzij de fout van onze kant arglistig is verzwegen.

2. In geval van gebreken van de door ons geleverde goederen zijn wij naar onze keuze alleen verplicht tot het verbeteren of naleveren van goederen vrij van fouten (nakomen van de verplichtingen) voor zover ons geen opzet of grove nalatigheid ten laste valt. Indien wij niet bereid zijn tot het nakomen van plichten of het niet mogelijk is, met name indien dit buiten de passende termijnen vertraagt om redenen die wij te verantwoorden hebben, of op andere wijze het nakomen van de plichten mislukt, zo heeft de klant naar zijn keus het recht om de overeenkomst te ontbinden of een mindering van de koopprijs te eisen. Een verbetering van het product geldt als mislukt na de derde poging.

## VIII. Rechten en plichten van ons bedrijf

1. Een aansprakelijkheid van ons bedrijf voor schade of tevergeefse uitgaven ongeacht de juridische reden is alleen geldig wanneer de schade of de futele uitgaven:

- door ons of één van de plaatsvervangende medewerkers door schending van een wezenlijke contractuele plicht is veroorzaakt, of
- terug te voeren is tot een grove nalatige of opzettelijke plichtschending van ons of één van onze plaatsvervangende medewerkers. Volgens punt VIII 1a) en b) zijn wij aansprakelijk voor schade of futele uitgaven die door een niet afzonderlijk te vergoeden advies of informatie zijn veroorzaakt, slechts bij opzet of grove nalatige plichtschending, voor zover deze plichtschending geen gebreken volgens § 434 BGB van de door ons geleverde goederen betekent.

2. Overeenkomstig punt VIII. 1a) zijn wij aansprakelijk voor de schending van een contractuele verplichting indien geen sprake is van grove nalatigheid of opzet, is onze aansprakelijkheid voor schadevergoeding hierbij op een niet voorziene, typisch intredende schade beperkt. Wij zijn in dit geval met name niet aansprakelijk voor winstverlies van de klant en niet voorziene aansluitende schade. De voorstaande aansprakelijkheidsbeperkingen overeenkomstig regel 1 en 2 gelden in dezelfde mate voor schade die op grond van grove nalatigheid of opzet door onze medewerkers of opdrachtgevers zijn veroorzaakt. Wij zijn niet aansprakelijk voor indirecte schade van de klant die wegens invordering van contractuele boeteclaims van derden ontstaan.

3. Indien wij overeenkomstig punt VIII. 1b) aansprakelijk zijn voor de schending van een contractuele verplichting is onze aansprakelijkheid van de hoogte van het bedrag, indien geen sprake is van grove nalatigheid of opzet, beperkt tot het door de verzekering gedekte bedrag.

4. Het genoemde in punt VIII. 1 tot 3 betreffende de aansprakelijkheidsbeperkingen gelden niet wanneer onze aansprakelijkheid op grond van de bepalingen van de Wet Productieaansprakelijkheid verplicht is of indien vorderingen uit hoofde van schade aan leven, lichaam of gezondheid tegen ons worden ingevorderd. Indien onze geleverde goederen geen garantie-eigenschap bezitten zijn wij alleen aansprakelijk indien schade wordt gedekt door de garantie.

5. Elke verdere aansprakelijkheid op schadevergoeding zoals bedoeld in de punten VIII. 1-4 is uitgesloten. Dit geldt met name voor schadeclaims uit een schuld bij afsluiting van het contract overeenkomstig § 311 lid 3 BGB, positieve contractschending volgens § 280 BGB of aanspraak volgens § 823 BGB.

6. Voor zover deze aansprakelijkheid op schadevergoeding is uitgesloten of overeenkomstig punt VIII. 1-5 is beperkt, geldt dit ook met betrekking tot de persoonlijke aansprakelijkheid op schadevergoeding van onze medewerkers, werknemers, vertegenwoordigers en plaatsvervangende medewerkers en assistenten.

## IX. Verjaring van vorderingen

1. Aanspraak van de klant op grond van gebreken of als gevolg van ongeautoriseerde verrichtingen – inclusief schadeclaims en vorderingen tot terugbetaling van futele uitgaven – vervalt binnen een jaar na het begin van de wettelijke verjaringstermijn, indien in de navolgende punten IX. 1-5 niets anders is aangegeven.

2. Indien de besteller een ondernemer is en heeft hij of een andere koper in de toeleveringsketen als ondernemer op grond van gebreken in de door ons geleverde nieuwe producten, die tevens als nieuw geproduceerd materiaal aan een consument zijn geleverd, aan de eisen van de consument voldaan, gaat de verjaring van vorderingen van de klant aan ons twee maanden vanaf het tijdstip waarop de klant of de andere koper in de toeleveringsketen als ondernemer aan de eisen van de consument heeft voldaan in, tenzij de klant zich tegenover zijn klant/contractpartner op de exceptie van de verjaring met succes heeft kunnen beroepen. De verjaring van claims van de klant aan ons wegens door ons geleverd manco BGB materiaal gaat in elk geval in, indien de vorderingen van de klant/contractpartner van de besteller als gevolg van gebreken in de door ons aan de klant geleverde goederen aan de klant zijn verjaard, bij bouwmaterialen echter uiterlijk vijf jaar vanaf de datum waarop wij dit materiaal bij onze klant hebben afgeleverd, bij ander materiaal één jaar vanaf dit tijdstip.

3. Indien door ons nieuw geproduceerd materiaal, dat volgens de gebruikelijke manier voor een bouw is ingezet en gebreken heeft veroorzaakt, dan verjaren de vorderingen van de klant binnen 5 jaar na het wettelijke verjaringstermijn. Afwijkend van regel 1 geldt een verjaringstermijn van vier jaar voor gebouwen en twee jaar voor andere werken waarvan het welnslagen afhankelijk is van de productie, het onderhoud of wijzigingen in materiaal, zover de klant het door ons geleverde materiaal voor het nakomen van overeenkomsten heeft benut, waarin deel B van de aanbestedingsprocedures van bouwprestaties in zijn totaliteit is betrokken. De verjaring overeenkomstig voorgaande regel 2 gaat niet eerder in dan twee maanden na de datum waarop de klant de vorderingen van de gebreken aan het bouwwerk, die veroorzaakt zijn door het door ons geleverde materiaal, aan zijn contractpartner is nagekomen, tenzij de besteller zich tegenover zijn klant/contractpartner met succes op het statuut van de verjaring heeft kunnen beroepen. De verjaringstermijn van claims tegen ons op grond van door ons gebrekkig geleverd materiaal gaat in elk geval in zodra de claims van de klant/contractpartner van de besteller tegen de besteller wegens de door ons aan de klant geleverde manco goederen zijn verjaard, echter uiterlijk een jaar na de datum waarop wij het materiaal bij onze klant hebben afgeleverd.

4. Indien wij een niet afzonderlijk te vergoeden onrechtmatig advies en/of informatie hebben afgegeven zonder dat wij in samenhang met de informatie of het advies materiaal hebben geleverd, of zonder dat het onrechtmatig advies volgens § 434 BGB van de door ons geleverde goederen vormt, verjaren de daarop rustende vorderingen tegen ons binnen een termijn van een jaar vanaf het wettelijke verjaringstermijn. Claims van de besteller/klant tegen ons op grond van het niet nakomen van contractuele, voorcontractuele of wettelijke plichten, die geen materiaalfout overeenkomstig § 434 BGB in de door ons te leveren danwel geleverde goederen vertegenwoordigen, vervallen tevens een jaar na het wettelijke verjaringstermijn. Indien de voornoemde plichtschendingen een defect overeenkomstig § 434 BGB van het door ons geleverd materiaal in samenhang met het advies of de informatie weergeeft, gelden voor de verjaring van de daarop rustende vorderingen, de in punt 1 tot 3 en 5 getroffen regelingen.

5. Het bepaalde in de punten 1 tot 4 is niet geldig voor de verjaring van aanspraken uit hoofde van schade aan leven, lichaam of gezondheid en niet voor de verjaring van aanspraken volgens de Wet op Productaansprakelijkheid en wegens juridische gebreken van het door ons geleverd materiaal, verder niet voor de verjaring van aanspraken van onze besteller/klant, die daarop berusten dat wij gebreken aan het door ons geleverde materiaal arglistig hebben verzwegen of wij een plicht met opzet of door grove nalatigheid hebben geschonden. De in punt IX. 5 genoemde gevallen zijn van toepassing op de verjaring van deze claims. In de gevallen bedoeld in deze punt IX.5 gelden voor de verjaring van deze claims de wettelijke verjaringstermijnen.

## X. Terugneming

De terugneming van de door ons geleverde mancovrije goederen is uitgesloten.

## XI. Overdrachtsverbod

Zonder onze uitdrukkelijke schriftelijke toestemming mogen rechten of vorderingen tegen ons, met name als gevolg van gebreken in het door ons geleverde materiaal of wegens door ons begane onrechtmatigheden, geheel noch gedeeltelijk aan derden worden overdragen of verpand; § 354a HGB (Duits Wetboek van Koophandel) blijft onaangetaast.

## XII. Plaats van uitvoering, bevoegde rechtbank, het toepasselijk recht, handelsclausules

1. Plaats van uitvoering en de exclusief bevoegde rechtbank voor alle vorderingen tussen ons en het bedrijfsleven of rechtspersonen van het publiek recht of publiek-rechtelijke speciale fondsen is de zetel van de vennootschap, tenzij er dwingende wettelijke bepalingen bestaan.

2. Op de rechtsverhouding tussen ons en de koper zijn uitsluitend de wetten van Duitsland van toepassing. De toepassing van de voorschriften voor de internationale verkoop van goederen en het Duitse internationaal privaatrecht, in het bijzonder het UN-kooprecht, zijn uitdrukkelijk uitgesloten.

3. Voor zover de handelsclausules volgens de International Commercial Terms (INCOTERMS) zijn overeengekomen, gelden de INCOTERMS van de nieuwste versie.

## XIII. Slotbepalingen

1. Mochten één van de bovenstaande bepalingen op grond van een bijzondere overeenkomst ongeldig, gedeeltelijk ongeldig of uitgesloten zijn dan heeft dit geen invloed op de geldigheid van de overige bepalingen.

2. Wij verwerken persoonsgegevens in het bijzonder volgens de EU-de algemene verordening gegevensbescherming. Alle gegevens zijn te ontlenen aan de *Datenschutzerklärung* op [www.sika.de](http://www.sika.de).

3. Ons leveradres is:  
Sika Deutschland GmbH, Kornwestheimer Str. 103-107, 70439 Stuttgart

**Vestiging van het bedrijf: Sika Deutschland GmbH, Kornwestheimer Str. 103-107, 70439 Stuttgart, Directie: Ing. Joachim Straub, Kantongerecht Stuttgart HBR (Duitse Kamer van Koophandel) 13319, BTW nummer: DE813561973**